

## THE SENATE

### OFFICERS AND CHIEFS OF PRINCIPAL BRANCHES

Clerk of the Senate and Clerk of the Parliaments	Robert Fortier, Q.C., B.A., LL.B.
Law Clerk and Parliamentary Counsel	R. L. du Plessis, Q.C., B.A., LL.L.
First Clerk Assistant	Alcide Paquette, B.A.
Gentleman Usher of the Black Rod	A. G. Vandeland, M.C., C.D.
Director of Administration and Personnel	J. Walter Dean
Editor of Debates and Chief of Reporting Branch	T. S. Hubbard
Director of Committees	Flavien J. Belzile, B.A.
Chief of Minutes and Journals (English)	Mrs. Jean F. Sutherland
Chief of Minutes and Journals (French)	Miss Madeleine Ouimet
Assistant Gentleman Usher of the Black Rod	Charles H. E. Askwith

---

### REPORTING BRANCH

Editor of Debates and Chief of Reporting Branch	T. S. Hubbard
Assistant Chief of Reporting Branch	G. R. Baker
Associate Editor and Senior Reporter, English	H. D. Griffith
Associate Editor and Senior Reporter, French	J. R. Langlois
Reporters	Aurèle Chénier, W. J. Culleton, G. K. Hubbard, D. L. Sellers, A. A. Gallagher, L. R. Powis, H. C. Warburton, Maurice Bolduc, N. C. Keeley, Miss K. M. Olszewska, B. C. Keeley.

---

### TRANSLATORS

#### Department of Secretary of State

Director, Special Operations	Roch Blais
Chief, Parliamentary Translations	André Audette
Chief of Debates	Mireille Couillard

---

### LIBRARY OF PARLIAMENT

Parliamentary Librarian	Erik J. Spicer, C.D., B.A., B.L.S., M.A.L.S.
Associate Parliamentary Librarian	Gilles J. C. Frappier, B.A., B.Ph., B.L.S.